

GUINEA ECUATORIAL

MANTENEMOS LOS BENEFICIOS DE NUESTRO NEGOCIO

Marathon Oil ha estado operando un negocio de gas integrado de clase mundial en Guinea Ecuatorial (GE), África Occidental, desde 2002.

A través de inversiones en nuestras instalaciones en Punta Europa en la isla de Bioko, hemos creado las instalaciones del sector petrolero más grandes del país y el mayor productor de metanol en el continente africano. A medida que hemos hecho crecer este negocio, hemos desarrollado una fuerza de trabajo en gran medida nacional, hemos contribuido a la sostenibilidad económica local y hemos ayudado a desarrollar la capacidad humana centrándonos en la salud y la educación. Nuestro compromiso a largo plazo con la erradicación del paludismo endémico en la isla de Bioko ha mejorado la salud pública y la calidad de vida. Hemos logrado esto manteniendo el enfoque en ser un operador responsable, seguro y ético, mientras generamos un sustancial flujo de caja libre.

Ahora, a medida que disminuye la producción de gas natural y líquidos asociados del país, estamos trabajando con el gobierno de Guinea Ecuatorial en la siguiente fase de nuestro negocio allí: la creación de una Mega Central de Gas en Punta Europa. La central procesará gas de campos cercanos en Guinea Ecuatorial y países vecinos, comenzando con la entrega de gas desde el campo Alen costafuera por gasoducto a Punta Europa para su procesamiento. Estamos buscando otras vías para capturar recursos para futuras fases de desarrollo. Nuestro objetivo es mantener todas las instalaciones de Punta Europa operando a la máxima capacidad para el futuro previsible, y mantener los innumerables beneficios económicos y sociales que la industria del petróleo y el gas aporta al país.



Formación de nuestra fuerza de trabajo nacional

A través de la contratación, la formación, la integración de la fuerza de trabajo y los programas educativos y vocacionales, nuestro objetivo es aumentar el número de ciudadanos nacionales en nuestra fuerza de trabajo en Guinea Ecuatorial. Empleamos a más de 1.000 ciudadanos nacionales, directa o indirectamente en Marathon EG Production Limited (MEGPL) y el número de ecuatoguineanos ha crecido hasta llegar al 83% de la fuerza laboral total de MEGPL en 2018. También estamos desarrollando y promoviendo a ecuatoguineanos en funciones de supervisión y liderazgo.

En los últimos cinco años, más de 80 estudiantes ecuatoguineanos que asisten a universidades fuera del país han recibido experiencia en el trabajo durante los descansos académicos. Nuestras asociaciones con instituciones educativas locales como el Colegio Técnico “12 de octubre” y la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial (UNGE) hacen posible este programa de pasantías. Además, cuatro ecuatoguineanos están estudiando para obtener un título en la Universidad de Houston y en la Universidad de Prairie View A&M en Texas, EE.UU., con becas de MEGPL.

Aumento de la cadena de suministro local

Contribuimos a la sostenibilidad económica en Guinea Ecuatorial mediante el aumento de las capacidades de los proveedores locales en nuestras operaciones. Desde 2013, hemos gastado casi \$857 millones de dólares de EE.UU. en proveedores ecuatoguineanos de propiedad local del 35% al 100%, y en 2018, el 78% de nuestros contratos fueron adjudicados a contratistas con empresas de propiedad local.

Nuestro personal de compras local comparte información sobre los próximos contratos en reuniones frecuentes con proveedores locales y proporciona un plan de adquisiciones al Director de Contenido Nacional del Ministerio de Minas e Hidrocarburos dos veces al año. En 2018, MEGPL acogió a 280 propietarios de empresas locales en talleres de contenido nacional para informarles sobre la Fase I del Proyecto de la Mega Central de Gas, las oportunidades de licitación y las leyes y reglamentos nacionales para hacer negocios con la industria petrolera. La mitad de estos proveedores tienen contratos activos con MEGPL para proporcionar bienes y servicios.

Seguimos trabajando con la Alianza de Compañías Nacionales de Servicios del Sector de Hidrocarburos de la República de Guinea Ecuatorial (NAHSCO) en todas las presentaciones, seminarios y talleres.

Los potenciales proveedores deben presentar cuestionarios que describan la estructura de su empresa, la titularidad de la misma y, si corresponde, sus sistemas de seguridad y capacidades para un trabajo sensible a la seguridad. Solo trabajamos con proveedores si se aprueba su cuestionario. Nuestros contratos abordan la Ley de Prácticas Corruptas (FCPA, por sus siglas en inglés), la conducta ética en los negocios, asuntos relacionados a lo laboral, los derechos humanos y otros asuntos.

Para ayudar a las empresas locales a través del proceso, MEGPL, Equatorial Guinea LNG Holdings Limited (EG LNG) y Atlantic Methanol Production Company (AMPCO) establecieron el Comité de Contenido Nacional de Punta Europa. El comité creó un nuevo proceso simplificado de configuración de proveedores para las tres empresas, identifica e involucra constantemente a proveedores locales de materiales y servicios, y ofrece seminarios para hablar sobre los procesos comerciales y subrayar el compromiso de la empresa con respecto a la salud y la seguridad.



Mantener operaciones seguras y limpias

Mejoramos el rendimiento en materia de seguridad y minimizamos el impacto ambiental en Guinea Ecuatorial a través de inversiones en actividades relacionadas con la salud, medio ambiente y seguridad (HES). MEGPL, EG LNG y AMPCO tuvieron una tasa total de incidentes registrables (TRIR) combinada de 0,16 en 2018, con más de 4,7 millones de horas de trabajo, en comparación con un TRIR de 0,17 durante 2017. AMPCO logró un año completo sin un evento registrable bajo OSHA y EG LNG registró más de 5 millones de horas de trabajo sin un incidente de tiempo perdido (LTI).

Nuestros esfuerzos de mejora en materia de seguridad en 2018 incluyeron más de 1.000 compromisos de seguridad de liderazgo y más de 5.000 observaciones de seguridad basadas en el comportamiento. Para abordar las causas más comunes de incidentes y lesiones, llevamos a cabo campañas de concienciación centradas en la conducción, los objetos caídos y la seguridad de las manos.

Además, nuestro Comité HES de la Fuerza Laboral patrocinó una campaña de seguridad que monitoreó y reforzó el comportamiento positivo de conducción en Punta Europa. El comité, que sirve como vínculo de seguridad entre la dirección y los empleados, se involucró con los empleados en la campaña de seguridad de conducción, y en la importancia de la gestión del estrés y su impacto en la salud.

En 2018, MEGPL y EG LNG alinearon plenamente sus prácticas y sistemas con las expectativas de nuestro Sistema de Gestión de Operaciones Responsable (ROMS, por sus siglas en inglés) a través de evaluaciones proactivas de carencias y auditorías de nivel II y III. Estas auditorías ayudaron a desarrollar planes de acción para una mejora continua. Las empresas también establecieron un comité directivo combinado de ROMS para asegurar una implementación uniforme en ambas entidades.

Mejorar la salud pública y la calidad de vida

La principal inversión social de MEGPL en Guinea Ecuatorial es el Proyecto de Control del Paludismo de la Isla Bioko (PCPIB), un programa de salud pública multisistema de 15 años. El PCPIB combate la enfermedad endémica transmitida por mosquitos con una serie de medidas integradas de control del paludismo centradas en la fumigación de interiores con efecto residual, la distribución de mosquiteros impregnados de insecticidas de larga duración (LLIN), tratamiento preventivo intermitente para mujeres embarazadas, gestión de casos de paludismo, vigilancia epidemiológica, monitoreo de vectores y promoción. Además de estos esfuerzos estándar de lucha contra el paludismo, el PCPIB ha introducido un componente de la vacuna contra el paludismo. Todas las intervenciones de control del paludismo del PCPIB se proporcionan de forma gratuita a todos los residentes de la isla de Bioko.



Impacto en tierra

Aprenda sobre el Proyecto de Control del Paludismo de la Isla Bioko de las personas para las cuales tiene mayor impacto

Además, a través del PCPIB, nos estamos esforzando por mejorar la vida en consonancia con dos Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) de las Naciones Unidas:

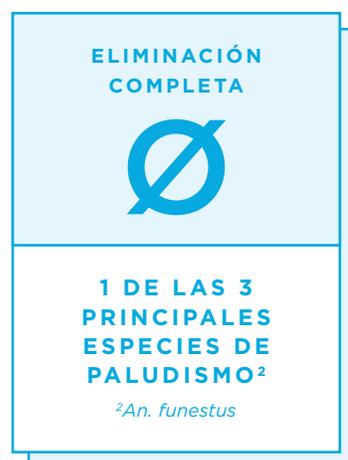
- ODS3: Garantizar una vida sana y promover el bienestar para todos en todas las edades
- ODS9: Construir infraestructura duradera, promover la industrialización sostenible y fomentar la innovación

El PCPIB, en asociación con el Ministerio de Salud y Bienestar Social de Guinea Ecuatorial, ha invertido más de 124 millones de dólares de EE.UU. en este esfuerzo desde 2004. Medical Care Development International, una organización no gubernamental estadounidense (ONG), es la encargada de implementar el proyecto PCPIB y el proyecto de las vacunas, y han sido financiados a través de una asociación público-privada de Marathon Oil, Noble Energy, AMPCO y el Gobierno de Ecuador Guinea.

De la inversión en el PCPIB, se han aplicado 83 millones de dólares de EE.UU. para desarrollar la capacidad nacional con un equipo de intervención del paludismo que emplea a más de 250 ecuatoguineanos como miembros del equipo de fumigación, médicos de gestión de casos, técnicos de laboratorio, técnicos de entomología, técnicos del sistema de información geográfica y trabajadores de alcance comunitario dedicados a la educación sobre el paludismo y el cambio de comportamiento en todo el país.

El PCPIB ha dado lugar a impactos positivos en todos los sectores económicos, el sector de la salud y todos los niveles socioeconómicos de la sociedad ecuatoguineana, especialmente las personas con menos medios. Los principales logros del PCPIB en la lucha contra el paludismo incluyen:

- Una reducción del 76% en la prevalencia del parásito del paludismo (del 45% en 2004 al 10,9% en 2018)
- Una reducción de más del 63% de la mortalidad por todas las causas entre los niños menores de 5 años (en gran medida atribuida a las intervenciones contra el paludismo)
- Una reducción del 90% en la anemia grave en menores de 5 años (del 15% en 2004 al 1,5% en 2018)
- Una reducción del 99% en la tasa de transmisión del parásito por los vectores (de más de 1.000 picaduras infectadas por persona y por año en 2004 a menos de 10 picaduras potencialmente infectadas por persona y por año en 2018)
- La eliminación de una de las tres principales especies vectoriales de malaria (*An. funestus*)



- Una reducción del 77% en la anemia y una reducción del 68% en la prevalencia de parásitos en mujeres embarazadas
- Una mejora del acceso a los servicios de diagnóstico y a los tratamientos contra el paludismo
- Continúa proporcionando LLIN y tratamiento preventivo intermitente a las mujeres embarazadas que visitan los centros de atención prenatal

Estos resultados dieron pie al financiamiento del desarrollo de una vacuna candidata que protege a los receptores de la infección por paludismo. Marathon Oil y nuestros socios del PCPIB han invertido 41 millones de dólares de EE.UU. para cinco ensayos de un producto de vacuna altamente prometedor para bloquear la transmisión del paludismo en humanos y mosquitos. Los ensayos de la vacuna PfSPZ® desarrollados por la empresa de biotecnología estadounidense Sanaria, Inc., están en marcha.

Los efectos positivos de la iniciativa sobre vacunas siguen propagándose a través de Guinea Ecuatorial. Más de 45 médicos, enfermeras, técnicos de laboratorio, farmacéuticos y otro personal de apoyo ecuatoguineano han sido capacitados para llevar a cabo los ensayos de la vacuna. La infraestructura creada por el PCPIB permite que el Gobierno de Guinea Ecuatorial participe en el ámbito internacional de la investigación en ciencias médicas. Guinea Ecuatorial estableció su primer comité nacional de revisión de ética reconocido internacionalmente, e instituyó una oficina reguladora de alimentos y medicamentos dentro del Ministerio de Salud y Bienestar Social Ecuatoguineano. En febrero de 2019, el Ministerio abrió un laboratorio de referencia donde el equipo de investigación del PCPIB capacitará y apoyará a los profesionales clínicos y de laboratorio ecuatoguineanos para llevar a cabo análisis diagnósticos y análisis biológicos a nivel internacional. Luego el laboratorio tratará de convertirse en un laboratorio de referencia certificado por la Organización Mundial de la Salud (OMS) con el objetivo de atender a Guinea Ecuatorial y a la región de la Comunidad Económica y Monetaria Centroafricana (CEMAC).

Creación de capacidad para la salud y la educación

Invertimos en la creación de capacidad humana centrada en la salud y la educación en Guinea Ecuatorial. En 2018, MEGPL proporcionó 780.000 dólares de EE.UU. para financiar un programa de formación de enfermería pediátrica en colaboración con la Fundación para el Desarrollo de la Enfermería, el Ministerio de Salud y Bienestar Social de Guinea Ecuatorial y la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial (UNGE). El programa está capacitando a 55 enfermeras en los métodos y habilidades más actualizados requeridos para practicar enfermería pediátrica en un entorno de baja tecnología. Se proyecta que el grupo de enfermeras pediátricas se graduará en junio de 2020. Decidimos

hacer esta inversión en base al éxito de nuestra primera experiencia con el programa, del cual se graduaron 60 enfermeras parteras que pasaron a trabajar con madres y recién nacidos con atención prenatal y pos-natal en todos los distritos de salud en Guinea Ecuatorial. Las evaluaciones de la primera clase de graduados han demostrado un mayor uso de los centros de salud del distrito para proporcionar atención prenatal y neonatal.

Además, apoyamos proyectos más pequeños que benefician a la comunidad, como el programa Libros para Bioko. Desde 2004, los empleados de Marathon Oil en todo el mundo han recaudado más de un millón de dólares estadounidenses para libros y suministros muy necesarios para más de 6.000 estudiantes en nueve escuelas en Malabo.

Para seguir desarrollando la capacidad humana en Guinea Ecuatorial, MEGPL organiza anualmente talleres para capacitar a las ONG locales en la redacción de propuestas de subvenciones eficaces y el desarrollo de presupuestos precisos para apoyar su trabajo basado en la comunidad que mejora la vida de los ecuatoguineanos a través de la educación, la salud y la creación de capacidad. Este esfuerzo está permitiendo a MEGPL cambiar nuestra estrategia de financiación de infraestructura a proyectos de creación de capacidad humana. Planeamos seguir organizando estos talleres para que las ONG ecuatoguineanas amplíen nuestro enfoque de creación de capacidad humana en los próximos cinco años.

Ayudamos a los niños a ver el futuro

Estamos comprometidos a ayudar a los jóvenes ecuatoguineanos a mejorar sus oportunidades académicas y sociales. Para garantizar que los jóvenes con problemas de vista reciban la atención adecuada y atención médica, MEGPL inició el Proyecto Ver Bien EG en 2017. Nuestro personal de responsabilidad social corporativa está capacitado para examinar a los niños para detectar problemas de vista en ciertas escuelas primarias privadas y públicas en la isla de Bioko. Después de examinar a más de 3.000 jóvenes y entregar más de 250 gafas graduadas, MEGPL decidió que era hora de llevar el programa Ver Bien al ámbito nacional. En 2018, MEGPL se asoció con la Asociación Ecuatoguineana para Ciegos (ONCIGE) para ejecutar un programa de exámenes de detección y exámenes de la vista que atiende a 10 escuelas primarias rurales en la isla de Bioko. Debido al éxito del proyecto, la Embajada de Alemania, a través de su Sociedad para la Cooperación Internacional (Gesellschaft Internationale Zusammenarbeit), donó \$29.000 dólares de EE.UU. para comprar equipo para ayudar a ONCIGE a abrir una oficina en Bata para atender la zona continental de Guinea Ecuatorial. En 2019, MEGPL invertirá \$150,000 dólares de EE.UU. para lanzar el programa Ver Bien EG concentrándose en la Isla de Bioko y Bata, donde esperamos atender a casi el 66% de toda la población en edad escolar del país.

EN 2018, MEGPL
CAPACITÓ A

55

ENFERMERAS
PEDIÁTRICAS

*En asociación con la Fundación
para el Desarrollo de la
Enfermería, el Ministerio de
Salud y Bienestar Social de
Guinea Ecuatorial y la UNGE*

DESDE 2017

3.000

JÓVENES
RECIBIERON
EXÁMENES DE
DETECCIÓN Y
EXÁMENES DE LA
VISTA

Respeto de los derechos humanos

Nos adherimos a normas de seguridad y de derechos humanos bien establecidas y eficaces en Guinea Ecuatorial, y no hemos tenido ningún incidente del que tengamos conocimiento relacionado con la seguridad que haya resultado en una violación de los derechos humanos en nuestras operaciones desde la adquisición del activo. Empleamos una fuerza de guardia patentada para proteger nuestras instalaciones en tierra y estamos en contacto con la Marina de Guinea Ecuatorial para proteger las instalaciones costafuera. En 2018, trabajamos con el Gobierno de Guinea Ecuatorial y la Guardia Costera de los Estados Unidos para revisar la Seguridad Internacional de los Buques y las Instalaciones Portuarias a fin de mejorar la seguridad en los puertos del país.

Apoyamos la transparencia

Marathon Oil apoya la presentación de informes transparentes sobre los flujos de ingresos procedentes de la producción de petróleo y gas como medio para fortalecer la gobernanza y gestionar el riesgo. En febrero de 2019, Guinea Ecuatorial recibió el respaldo de la Secretaría Internacional de la Iniciativa de Transparencia de las Industrias Extractivas (ITIE). El país ha instituido una serie de reformas para poder participar en la ITIE, que sirve como un estándar global para la gobernanza responsable de los recursos petrolíferos, de gas y minerales.

Las operaciones de Marathon Oil en Guinea Ecuatorial siguen demostrando cómo una compañía de petróleo y gas puede operar una empresa segura y responsable, promover una gobernanza sólida y generar valor para los accionistas a largo plazo.